



MALTA

**QORTI CIVILI
PRIM'AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
SILVIO MELI**

LL.D.; Dip. Stud. Rel.; Dip. Can. Matr. Jur. & Proc.;
Cert. Jur. & H.R. (Strasbourg);
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

Illum it-12 ta' Dicembru, 2017.

Rikors Numru 966/2009

**Vladyslava Kravchenko (Passaport
Numru Po 153323) u ommha Tetyana
Gordiyenko (26415 A)**

vs.

- (1) Kevin Micallef**
- (2) Alan Bugeja**
- (3) Kunsill Lokali San Pawl il-Bahar**
- (4) Maurice Attard (479064M)**

u

- (5) Karl Cini CPA (136975M) bhala
likwidatur u in rappresentanza tal-
kumpanija *Sonlit Limited* (C-15135)**

Il-Qorti,

- 1.0. Rat ir-rikors guraumentat promotur datat it-8 t'Ottubru, 2009, li permezz tieghu r-rikorrenti fuq indikati sintetikament esponew s-segwenti, (ara foll 1):
 - 1.1. Illi fl-14 ta' Settembru, 2008, ir-rikorrenti Kravchenko xtrat biljett u attendiet ghall-avveniment fil-miftuh fl-imhawi ta' Fra Ben, Il-Qawra, organizzat mill-intimati Micallef, Bugeja u l-Kunsill Lokali fuq indikat;
 - 1.2. Illi waqt li kien ghaddej dan l-avveniment ("*party*") l-armor li fuqu kien hemm id-dawl inqaleb u waqa' fuq diversi nies li kienu prezenti, inkluza r-rikorrenti Kravchenko, (ara foll 9);
 - 1.3. Illi l-armor tad-dawl ghal dan l-avveniment kien fdat f'idejn is-socjeta` intimata *Sonlit Limited*, (ara foll 12), u sar fil-presenza tad-direttur taghha l-intimat Attard, (ara foll 2);
 - 1.4. Illi naxxenti mill-istess incident ghaddejjin ukoll proceduri kriminali fil-konfront tal-imsemmi intimat Attard;
 - 1.5. Illi in konsegwenza ta' dan l-incident ir-rikorrenti Kravchenko sofriet dizabilita` serja u permanenti, tant li spiccat paralizzata minn qadda 'l isfel u konfinata f'siggu tar-roti, (ara foll 16 u 17);
 - 1.6. Illi ghalhekk l-istess rikorrenti indikata fil-paragrafu precedenti korriet, u ghadha issofri, danni konsistenti:
 - 1.6.1. Fi spejjez ta' kura;
 - 1.6.2. Spejjez ohra relatati ma telf ta' qliegh, kemm issa u kemm fil-futur;
 - 1.7. Illi min-naha taghha r-rikorrenti Gordiyenko, (il-mama` tar-rikorrenti Kravchenko), ukoll qed issofri danni konsistenti:
 - 1.7.1. Fi spejjez inkorsi; u

- 1.7.2. F'telf ta' granet ta' xoghol minhabba l-bzonn li tiehu hsieb lil bintha;
- 1.8. Illi ghall-akkadut huma unikament responsabbli l-intimati, u dan ghaliex:
- 1.8.1. L-intimati Kevin Micallef, Alan Bugeja u l-Kunsill Lokali *de quo*, kienu l-organizzaturi tal-avveniment in kwistjoni;
- 1.8.2. Is-socjeta` intimata *Sonlit Limited* u l-intimat Maurice Attard kienu responsabbli ghall-armar tad-dawl li kkguna d-danni *de quo*;
- 1.9. Illi l-incident in dizamina seh minhabba t-tort, negligenza u nuqqas t'osservanza ta' prekawzjonijiet mehtiega da parti tal-intimati *stante* li organizzaw attivita` fil-berah meta:
- 1.9.1. Kien hemm rih qawwi;
- 1.9.2. U dan, *nonostante* avvizi meterijologici fir-rigward;
- 1.10. Illi ghalkemm interpellati ghall-likwidazzjoni u hlas tad-danni ikkagunati, l-intimati baqghu inadempjenti, (ara foll 20, 21 u 24);
- 1.11. Illi ghalhekk kienu kostretti jadixxu din il-qorti biex l-intimati jkollhom l-opportunita` jghidu ghaliex din il-qorti m'ghandiex:
- 1.11.1. Tiddikjara lill-intimati jew min minnhom unikament responsabbli ghall-incident in dizamina li fih korriet gravament l-intimata Vladyslava Kravchenko;
- 1.11.2. Tillikwida d-danni ikkagunati lir-rikorrenti Kavchenko u Gordiyenko fuq indikati;
- 1.11.3. Tikkundanna lill-intimati jew min minnhom ihallsu lir-rikorrenti d-danni hekk likwidati;

- 1.11.4. Bl-ispejjez u bl-imghaxijiet dovuti kif dedotti fl-istess rikors guramentat promotur;
- 2.0. Rat id-digriet taghha diversament preseduta datat iz-19 ta' Novembru, 2009, li permezz tieghu, (ara foll 28 u 29):
 - 2.1. Appuntat l-istess rikors guramentat promotur ghas-smigh ghall-udjenja hemm indikata;
 - 2.2. Tat dawk l-ordnijiet procedurali necessarji ghall-ahjar organizzazzjoni tal-istess procedura;
- 3.0. Rat ir-risposta guramentata tal-intimat Micallef datata s-16 ta' Dicembru, 2009, li permezz taghha sintetikament irrisponda bil-mod segwenti ghat-talbiet tar-rikorrenti, (ara foll 34);
 - 3.1. Illi ghandu jigi stabbilit jekk ir-rikorrenti Kravchenko ghandiex l-eta` li tippermettila tintroduci l-azzjoni gudizzjarja in kwistjoni;
 - 3.2. Illi mhux responsabbli ghall-incident in dizamina ghaliex:
 - 3.2.1. Ma stallax l-armor li eventwalment waqa' u kkawza l-incident meritu tal-procedura odjerna; u
 - 3.2.2. Ma kienx responsabbli ghas-sikurezza tul l-avveniment *de quo*;
 - 3.3. Illi l-incident in dizamina sehh minhabba cirkostanzi li hu ma kellu l-ebda kontroll fuqhom;
 - 3.4. Salv risposti ulterjuri;
4. Rat il-*process verbal* tal-Inkjesta Magisterjali kondotta fir-rigward tal-incident in dizamina, (ara foll 43 *et seq.* u 142 *et seq.*)
- 5.0. Rat ir-risposta guramentata tal-Kunsill Lokali intimat datata l-14 ta' Dicembru, 2009, li permezz taghha sintetikament irrisponda bil-mod segwenti, (ara foll 46);

- 5.1. Illi r-rikors guramentat promotur hu null *stante* li ghalkemm redatt bil-lingwa Maltija gie wkoll ikkonfermat bil-gurament mir-rikorrenti Kravchenko minkejja li m'ghandiex gharfien tal-lingwa Maltija;
- 5.2. Illi mhux il-legittimu kontradittur *stante* li *si tratta* ta' incident li ghalih hu mhux responsabbli u ghalhekk ghandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju;
- 5.3. Illi t-talbiet tar-rikorrenti ghandhom jigu respinti *stante* li infondati;
- 5.4. Illi r-rikorrenti Gordiyenko ma soffriet l-ebda danni u ghalhekk, mhemmx likwidazzjoni x'issir;
- 5.5. Bl-ispejjez;
- 5.6. Salv risposti ulterjuri;
- 6.0. Rat ir-risposta guramentata datata t-28 ta' Dicembru, 2009, li permezz taghha l-intimat Cini, in rappreżentanza tas-socjeta` *Sonlit Limited*, sintetikament irrisponda bil-mod segwenti, (ara foll 50):
 - 6.1. Illi irrizenja mill-kariga tieghu ta' likwidatur tas-socjeta` *de quo* fiz-19 t'Ottubru, 2009, (ara foll 53);
 - 6.2. Illi l-likwidatur tal-imsemmija socjeta` fil-prezent hu Anthony Valvo, (ara foll 54);
 - 6.3. Illi ghalhekk illum m'ghandux kompetenza li jirrappreżenta lis-socjeta` *de quo*;
 - 6.4. Illi wara l-udjenza gia` mizmuma fl-atti ta' din il-procedura informa kemm lill-likwidatur fuq riferit u lill-membri tas-socjeta` *de quo* bis-sitwazzjoni, (ara foll 55);
 - 6.5. Bl-ispejjez kontra r-rikorrenti;
- 7.0. Rat ir-risposta guramentata ta' Paul Bugeja *qua* likwidatur u in rappreżentanza tas-socjeta` *Sonlit Limited* datata t-30 ta' Dicembru, 2009, li sintetikament irrisponda bil-mod segwenti, (ara foll 56);

- 7.1. Illi s-socjeta` *de quo* m'ghandha l-ebda relazzjoni guridika mar-rikorrenti Gordiyenko;
- 7.2. Illi t-talbiet tar-rikorrenti Kravchenko huma:
 - 7.2.1. Intempestivi *stante* li sostniet pubblikament li ghandha probabilitajiet tajbin li tirkupra mid-debilta` taghha, (ara foll 58);
 - 7.2.2. Illi r-reklam taghha li ghandha dizabilita` permanenti ta' 52% ma jreggix;
- 7.3. Illi kwantu diretti kontra s-socjeta` *de quo*, t-talbiet tar-rikorrenti huma infondati *stante* li din is-socjeta` mhix responsabbli ghall-akkadut;
- 7.4. Illi fir-rigward it-talba ghall-hlas ta' imghax ghandu japplika l-principju *in illiquidus non fit mora*;
- 7.5. Illi ghalhekk it-talbiet tar-rikorrenti ghandhom jigu respinti;
- 7.6. Bl-ispejjez;
- 7.7. Salv risposti ulterjuri;
- 8.0. Rat ir-risposta guramentata datat t-2 ta' Frar, 2010, li permezz taghha l-intimat Attard sintetikament irrisponda bil-mod segwenti, (ara foll 71):
 - 8.1. Illi ghandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju in kwantu x-xogholijiet meritu tal-procedura odjerna kienu fdati f'idejn is-socjeta` *Sonlit Limited* li ghandha personalita` guridika distinta mill-azzjonisti u diretturi taghha;
 - 8.2. Illi t-talbiet tar-rikorrenti Kravchenko kif diretti kontra tieghu huma infondati u ghandhom jigu respinti *stante* li mhux responsabbli ghall-incident *de quo* u ghad-danni naxxenti mill-istess;

- 8.3. Illi l-incident *de quo* ma garax tort in-negligenza jew nuqqas t'osservanza ta' prekawzjonijiet daparti tal-intimat odjern izda minhabba cirkostanzi indipendenti minnu;
- 8.4. Illi t-talbiet tar-rikorrenti Gordiyenko kif indirizzati kontra tieghu huma wkoll infondati u ghandhom ukoll jigu respinti, *stante* li:
 - 8.4.1. L-intimat odjern mhux responsabbli ghall-incident *de quo*;
 - 8.4.2. Ma tezisti l-ebda relazzjoni mal-istess rikorrenti;
- 8.5. Illi d-danni reklamati mir-rikorrenti huma ikkontestati;
- 8.6. Illi l-ebda imghax m'hu dovut *stante* li l-ammont pretiz hu *da likwidarsi*;
- 8.7. Bl-ispejjez;
9. Rat id-digriet taghha diversament preseduta datat it-3 ta' Frar, 2010, li permezz tieghu innominat lill-assistent gudizzjarju hemm indikata, (ara foll 76);
10. Rat in-nota datata s-27 ta' Settembru, 2010, li permezz taghha Stephen Balzan informa lill-qorti li kien gie appuntat likwidatur tas-socjeta` *Sonlit Limited*, (ara foll 111 u 112);
- 11.0. Rat ir-risposta guramentata tal-intimat Alan Bugeja datata t-22 ta' Gunju, 2012, li permezz taghha sintetikament irrisponda bil-mod segwenti, (ara foll 506);
 - 11.1. Illi ghandu jigi stabbilit jekk meta gie ipprezentat ir-rikors guramentat promotur ir-rikorrenti Kravchenko kienitx f'posizzjoni li tittenta l-azzjoni odjerna in vista tal-eta` taghha;
 - 11.2. Illi m'ghandux jigi ritenut responsabbli ghall-incident in kwistjoni *stante* li ma kienx responsabbli ghall-istallar tal-armor u ghas-sikurezza fir-rigward;
 - 11.3. Illi l-armor *de quo* tqieghead minn terzi;

- 11.4. Illi ghalhekk, ghandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju;
- 11.5. Illi l-incident *de quo* sehh minhabba cirkostanzi li fuqhom ma kellu l-ebda kontroll;
- 11.6. Salv riposti ulterjuri;
- 12. Rat id-digriet taghha kif issa preseduta datat l-24 ta' Marzu, 2014, li permezz tieghu awtorizzat lill-assistent gudizzjarju fuq riferita biex tirritorna l-inkartament kollu fl-atti ta' din il-procedura, (ara foll 592);
- 13. Rat id-digriet taghha datat is-7 t'Ottubru, 2015, li permezz tieghu, wara talba appozita tal-intimati Micallef u Bugeja, (ara foll 716), awtorizzat li ssir peritia perizjuri, u appuntat lill-esperti medici hemm indikati ghal dan l-iskop, (ara foll 726 u 727), wara nota konguntiva appozita, (ara foll 726), u kif sussegwentement mibdula, (ara foll 729, 730, 732, 734, 735, 736, 737, 741 u 742);
- 14.0. Rat id-digriet taghha datat iz-19 t'April, 2016, li permezz tieghu:
 - 14.1. *Stante* li wara l-ewwel digriet fuq indikat il-peritia perizjuri hemm mahtura ma kkonkretizzatx ruhha;
 - 14.2. Irrevokat in-nomina tal-periti perizjuri indikati; u
 - 14.3. Ordnat li l-kawza tithalla ghas-sentenza, (ara foll 743);
 - 14.4. Illi *stante* li giet informata li kien ghad baqa' tingieb xi prova ohra, l-kawza giet differita ghall-kontinwazzjoni, (ara foll 744);
- 15. Rat id-digriet taghha datat il-21 ta' Marzu, 2017, li permezz tieghu, wara talba appozita tal-abbli rapprezentanti legali tal-partijiet, awtorizzat lill-istess biex jittrattaw il-kawza bil-modalita` u fit-termini hemm indikati, (ara foll 784);
- 16. Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tar-rikorrenti datata t-28 t'April, 2017, (ara foll 793), flimkien ma dik tal-intimati Micallef u Alan Bugeja, datata l-14 ta' Gunju, 2017, (ara foll 816), dik tal-Kunsill

- Lokali intimat datata wkoll l-14 ta' Gunju, 2017, (ara foll 833) u tal-intimat Attard u tas-Socjeta` *Sonlit Limited*, (ara foll 840);
17. Semghet ix-xhieda prodotta;
 18. Ezaminat id-dokumenti kollha esebiti inkluzi d-dikjarazzjonijiet guramentati pprezentati *in atti* u x-xhieda mismugha kemm mill-istess qorti diversament preseduta u mill-assistent gudizzjarju fuq riferita;
 19. Semghet it-trattazzjoni orali tal-abbli rapprezentanti legali tal-partijiet, (ara foll 852);

Ikkunsidrat:

- 20.0. Illi l-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna jistghu jigu sintetikament elenkati bil-mod segwenti:
 - 20.1. Illi meta r-rikorrenti fl-14 ta' Settembru, 2008, kienet qed tippartecipa f'avveniment fil-miftuh fl-imhawi ta' Fra Ben, f'Ras il-Qawra, il-Qawra, korriet gravament meta bir-rih li kien qed jaghmel ikkollossat l-istruttura li kienet qed izzomm id-dawl fuq il-palk li minnu kienet qed issir din l-attivit`, (ara foll 448);
 - 20.2. Illi r-rapport tal-incident in dizamina jirrizulta traskritt fir-rapport tal-Pulizija, (ara foll 474);
 - 20.3. Illi fir-rigward tal-istess incident, a skans ta' repetizzjoni inutili, issir ukoll referenza ghall-analisi processwali tal-istess incident kif elenkat fis-sentenza fl-ismijiet **Samantha Formosa gia` Grima vs. Kevin Micallef et., Rikors Numru 842/2010**, moghtija mill-istess qorti kif hawn preseduta dalghodu stess;
 - 20.4. Illi rizultat tal-istess incident korrew diversi persuni prezenti fl-istess avveniment, fosthom ir-rikorrenti Kravchenko, (ara foll 669);
 - 20.5. Illi konsegwenza tal-istess l-imsemmija rikorrenti Kravchenko soffriet dizabilita` permanenti ta' 75%, (ara foll 673), li rizultat tal-istess illum hi konfinata ghal siggu tar-roti, (ara foll 670);

Ikkunsidrat:

21. Illi ghalhekk din hi kawza intiza biex tigi stabbilita` *o meno* r-responsabbilita` tal-intimati jew min minnhom ghall-incident in kwistjoni u ghall-likwidazzjoni tad-danni allegatament sofferti mir-rikorrenti rizultat tal-istess incident;

Ikkunsidrat:

- 22.0. Illi minn analisi tal-atti in dizamina jirrizulta s-segwenti:
 - 22.1. Illi l-attivit` in kwistjoni kienet giet organizzata mill-intimati Micallef u Alan Bugeja *stante* li kienu huma li intavolaw l-applikazzjoni biex isir l-avveniment *de quo*, (ara foll 399, 567 u 569);
 - 22.2. Illi l-istess attivita` kienet organizzata taht l-awspici tal-Kunsill Lokali intimat, (ara foll 569), li hareg il-permess ghall-istess attivita` permezz t'*e-mail* datata t-12 ta' Settembru, 2008, (ara foll 399, 402 u 405);
 - 22.3. Illi s-socjeta` intimata *Sonlit Limited* kienet giet espressament inkarigata biex tistalla l-apparat tad-dawl fuq il-palk ghall-avveniment in dizamina billi l-istess organizzaturi fuq indikati dejjem kienu jinkarigaw lil din l-istess socjeta` ghal dan ix-xoghol, (ara foll 535);
 - 22.4. Illi l-introjt u l-profitt kollu rizultanti mill-avveniment *de quo* kien kollu jmur ghand l-intimati Micallef u Alan Bugeja, bil-Kunsill Lokali intimat jinghata biss donazzjoni, (ara foll 568);

Ikkunsidrat:

- 23.0. Illi l-process verbal rizultanti mill-Inkjesta Magisterjali mizmuma fir-rigward, bin-numru 520/09, jirrizulta li:
 - 23.1. Kien konkluz fl-1 ta' Gunju, 2009, (ara foll 140); u

23.2. Gie pprezentat fl-atti odjerni, (ara foll 142 *et seq.*);

Ikkunsidrat:

- 24.0. Illi komplessivament, l-intimati issollewaw diversi eccezzjonijiet preliminari li għall-ahjar organizzazzjoni tal-gudizzju qed jigu elenkati bil-mod segwenti:
- 24.1. Jekk ir-rikorrenti Kravchenko kelliex l-**eta` statutorja** biex tintavola l-procedura odjerna, (ara foll 34 u 506), (ara paragrafu numru hamsa u ghoxrin, (25.), *et seq.* aktar 'l quddiem);
- 24.2. Il-**posizzjoni tal-likwidatur** tas-socjeta` intimata *Sonlit Limited*, (ara foll 50, 56, 111 u 112), (ara paragrafu numru wiehed u tletin, (31.), *et seq.* aktar 'l quddiem);
- 24.3. Illi l-intimat Attard hu direttur tas-socjeta` *Sonlit Limited* u għalhekk għandu **personalita` separata u distinta** mill-istess socjeta` intimata, (ara foll 71), (ara paragrafu numru sebgha u tletin, (37.), aktar 'l quddiem);
- 24.4. In-**nullita` tar-rikors guramentat promotur stante** li kien redatt bil-malti u kkonfermat mill-istess rikorrenti Kravchenko minkejja li m'għandiex għarfien tal-lingwa Maltija, (ara foll 4 u 46), (ara paragrafu numru tnejn u erbghin, (42.), *et seq.* aktar 'l quddiem);

Ikkunsidrat:

A. L-eta` tar-rikorrenti Kravchenko:

25. Illi kemm l-intimat Micallef u l-intimat Alan Bugeja, jissottomettu din l-eccezzjoni preliminari rigwardanti l-eta` tal-imsemmija rikorrenti fil-mument li hi intavolat il-procedura odjerna, (ara foll 34 u 506);
26. Illi f'dan ir-rigward issir referenza għar-relazzjoni tal-espert mediku nominata mill-qorti diversament preseduta datata t-30

- ta' Jannar, 2014, jirrizulta li r-rikorrenti Kravchenko twieldet fit-18 ta' Lulju, 1991, (ara foll 669);
27. Illi mill-atti kopjuzi tal-procedura odjerna hadd mill-intimati ma ikkonfuta l-istess fatt hekk stabbilit;
 28. Illi l-procedura odjerna, tirrizulta intavolata fit-8 t'Ottubru, 2009, (ara foll 1), u ikkonfermata bil-gurament tal-istess rikorrenti in dizamina fis-6 t'Ottubru, 2009, (ara foll 4);
 29. Illi ghalhekk jirrizulta assodat li fil-mument meta r-rikorrenti intavolat il-procedura odjerna hi kienet gia` ghalqet it-18 -il sena u allura, kienet maggorenni u ghalhekk, setghet liberament tintavola l-procedura odjerna b`mod indipendenti;
 30. Illi konsegwenza tal-istess, din l-ewwel eccezzjoni preliminari in dizamina ghandha tigi respinta;

Ikkunsidrat:

B. Il-Likwidatur:

31. Illi l-likwidatur intimat originali Cini, originarjament imharrek f`din il-kwalita` ghan-nom u in rapprezentanza tas-socjeta` intimata *Sonlit Limited*, kien irrizenja minn din il-kariga li kien qed jokkupa, (ara foll 53);
32. Illi jirrizulta li fis-16 ta' Novembru, 2009, l-istess inkarigu ta' likwidatur tal-imsemija socjeta` intimata kien assunt minn Anthony Valvo, (ara foll 54);
33. Illi permezz ta' nota datata s-27 ta' Settembru, 2010, il-qorti odjerna giet formalment informata li Stephen Balzan hemm indikat kien gie appuntat likwidatur tal-istess socjeta` intimata in sostituzzjoni tal-imsemmi Valvo, u dan, b`effett mill-11 ta' Settembru, 2010, (ara foll 111 u 112);
34. Illi konsegwentement, jirrizulta li l-likwidatur intimat Cini kien gie korrettament imharrek meta giet intavolata l-procedura in dizamina u giet istitwita l-kawza odjerna, *stante*, li f`dak il-mument, l-istess Cini kellu r-rapprezentanza tas-socjeta` intimata in dizamina;

35. Illi jigi sottolineat li fl-atti jirrizulta li giet intavolata risposta guramentata minn persuna, senjatament Paul Bugeja, li hemm identifika lillu nnifsu bhala "likwidatur" tal-istess socjeta` intimata – affermazzjoni li ma tirrizultax suffragata minn dokumentazzjoni tar-Registru tas-Socjetajiet, (ara foll 56);
36. Illi *nonostante* s-suespost din il-qorti, filwaqt li takkolji t-talba tal-intimat Cini, tordna li l-kawza titkompla fil-konfront tal-likwidatur debitament ufficjalment registrat Stephen Balzan, (ara foll 56);

Ikkunsidrat:

C. L-intimat Attard *qua* direttur tas-socjeta` intimata:

37. Illi in effetti kif jirrizulata mill-*Memorandum and Articles of Association* tas-socjeta` intimata Sonlit Limited, fiz-zmien tal-incident in dizamina l-intimat Attard kien direttur tas-socjeta` *de quo*, (ara foll 289);
38. Illi jirrizulta wkoll li kienet l-istess socjeta` intimata in dizamina li kienet giet inkarigata mill-intimati Micallef u Alan Bugeja biex tarma l-istrutturi necessarji biex jitwahhlu d-dwal fis-sit fejn sar l-avveniment in dizamina f'Ras il-Qawra, (ara foll 535 u 561);
39. Illi ghalhekk ghandu jirrizulta pacifiku li kienet is-socjeta` intimata *de quo* li kienet giet ingaggata mill-intimati fuq imsemmija;
40. Illi in vista tal-premess, gialadarba s-socjeta` intimata ghandha allura personalita` guridika separata u distinta minn dik tad-direttur taghha l-intimat Attard, il-procedura odjerna ma tistax tirnexxi fil-konfront tal-imsemmi intimat Attard fil-kwalita` personali tieghu;
41. Illi ghaldaqstant, takkolji din l-eccezzjoni tal-intimat Attard, u ghalhekk tilliberah mill-osservanza tal-gudizzju;

Ikkunsidrat:

D. In-nullita` tal-procedura minhabba l-allegata limitazzjoni lingwistika tar-rikorrenti Kravchenko:

42. Illi din l-eccezzjoni preliminari kienet sollevata mill-Kunsill Lokali intimat, (ara foll 46);

43. Illi f'dan ir-rigward issir referenza ghas-sentenza tal-**Qorti tal-Magistrati (Malta)** fil-kawza fl-ismijiet **Direttur ghas-Servizzi Korporattivi fil-Ministeru ghall-Infrastruttura, Trasport u Kommunikazzjoni vs. Sol Suncrest**, datata t-12 ta' **Settembru, 2012**, li fir-rigward irriteriet is-segwent:

“Illi din il-Qorti ma tkunx qeghda tghid xi haga gdida meta tafferma li tant fid-dottrina kemm fil-gurisprudenza nostrali u estera, dejjem gie ritenut li kemm jista' jkun u sa fejn hu permess l-atti ghandhom jigu salvati, *anzicche* annullati jew dikjarati nulli. Lanqas jista' jigi negat li l-gurisprudenza taghna applikat certa liberalita` ghal dan il-hsieb ...

“Fil-fatt dan ma huwa xejn hlief promulgazzjoni ta' diversi sentenzi moghtija mill-Qorti nostrali, fejn naqra naqra dahlet kultura soda u kostanti kontra l-formalizmu stringenti, li kien qed jirrendi l-procedura suprema fuq il-ligi sostantiva, u b'tali sentenzi, illum sanati bil-promulgazzjoni ta' l-emendi tas-sena 1995, sanaw il-pozizzjoni logika li l-ligi tal-procedura hija intiza biss sabiex isservi biex jintlahaq il-grad necessarju ta' gustizzja fil-ligi sostantiva, u ghalhekk il-ligi tal-procedura hija biss l-ghodda biex jintlahaq tali skop, u mhux il-finalizzazzjoni tal-istess...”;

44. Illi fid-dawl tas-suespost fejn gie hekk stabbilit il-principju li kemm jista' jkun ma ssirx ingustizzja minhabba xi kavill insinifikanti fil-procedura, din l-eccezzjoni tal-Kunsill Lokali intimat ghandha tigi respinta;

Ikkunsidrat:

45. Illi epurati l-eccezzjonijiet preliminari *de quo* jigi sottolineat li r-risoluzzjoni tal-vertenza odjerna tirrikjedi **d-direzzjoni statutorja** naxxenti mill-artikli 1031 sa 1033 tal-Kap 16 li qed jigu hawn riprodotti:
- “1031. Izda, kull wiehed iwiegeb ghall-hsara li tigri bi htija tieghu;
- “1032. (1) Jitqies fi htija kull min bl-eghmil tieghu ma juzax il-prudenza, d-diligenza, u l-hsieb ta' missier tajjeb tal-familja;
- “(2) Hadd ma jwiegeb, fin-nuqqas ta' dispozizzjoni espressa tal-ligi, ghall-hsara li tigri minhabba nuqqas ta' prudenza, ta' diligenza jew ta' hsieb fi grad akbar;
- “1033. Kull min, bil-hsieb jew minghajr hsieb li jaghmel deni, ghax ikun irid jew b'nuqqas ta' diligenza, ta' prudenza jew ta' hsieb, jaghmel jew jonqos li jaghmel xi haga li biha jikser xi dmir impost mill-ligi, hu obligat ghall-hlas tal-hsara li tigri minhabba f'hekk;

Ikkunsidrat:

- 46.0. Illi minn ezami tad-dokumenti u tax-xhieda ipprezentati *in atti* jirrizulta sintetikament is-segwenti:
- 46.1. Illi skont ir-rapprezentant tal-Ufficju Meterijologiku fil-mument li sehh l-incident in dizamina kien ghaddej front t'arja kiesha li gab mieghu il-maltemp, konsistenti, f'rih ta' Forza 5 senjatament, rih mill-Majjistral pjuttost b'sahthu, li kien jinhass aktar f'postijiet fil-miftuh u esposti bhal ma hu l-post fejn kien qed jinzamm l-avveniment *de quo*, (ara foll 377, 378 u 384);
- 46.2. Illi kif jirrizulta minn dikjarazzjoni guramentata ta' direttrici tas-socjeta` intimata *Sonlit Limited* datata t-13 ta' Ottubru, 2011, u minn rapport tal-Pulizija datat it-18 ta' Settembru, 2012, ir-rih fl-imhawi tant kien qawwi,

deskritt anke fil-livell ta' "*Near Gale*", (ara foll 273 u 274 fl-atti tar-Rikors Numru 842/2010), li għall-habta tad-9.00p.m. għamlet ukoll buffura kbira ta' rih li waqqgħet l-*scaffolding* li kien hemm kostruwit ma' faccata ta' bini minnha hemm indikat, (ara foll 458 u 531);

- 46.3. Illi l-istruttura li intuzat biex fuqha jitwaxxal id-dawl biex idawwal il-palk li inqalbet bir-rih qawwi li kien hemm għall-habta tat-8.50p.m. kienet tal-ghamla "*Trabes*", (ara foll 624 u ritratt a foll 625);
- 46.4. Illi l-istruttura in dizamina kienet wahda prefabbricata, u kienet tikkonsisti fi "*trusses*" tal-aluminju assemblati flimkien permezz t'accessorji f'modi differenti biex jaqdu l-esigenzi tal-attivitá, (ara foll 624);
- 46.5. Illi l-istess struttura kienet tikkonsisti fi tliet (3) partijiet principali, (ara foll 626):
 - 46.5.1. It-"*truss*" il-minduda li fuqa kienu imdendlin id-dwal - madwar (15) -il "*spotlight*";
 - 46.5.2. Zewg (2) torrijiet vertikali li kienu qeghdin jerfghu t-"*truss*" il-minduda;
 - 46.5.3. Illi dawn it-torrijiet kienu wieqfa fuq saqajhom;
 - 46.5.4. Illi l-istruttura in dizamina ma kellha l-ebda irbit, (ara foll 627);
 - 46.5.5. Illi effett tal-piz tal-istruttura, dan kien meqjus li kien "*top heavy*" bic-centru tal-gravita` tal-istess jersaq il-fuq, (ara foll 626);

Ikkunsidrat:

- 47.0. Illi l-incident in dizamina sehh għaliex:
 - 47.1. Kien hemm hafna rih; u

- 47.2. L-istruttura in dizamina ma kellha l-ebda irbit jew piz biex jassigura l-istabilita` taghha, (ara foll 627);
48. Illi ghalkemm skont l-espert tekniku in kwistjoni l-istruttura *de quo* hi progettata biex tibqa' bilwieqfa wahidha, ikompli jemfasizza li f'kazijiet bhal dawk in dizamina wiehed ghandu necessarjament id-dover jikkonsidra elementi ohra li jistghu jinfluwenzaw l-istabilita` tal-istess struttura, (ara foll 627);

Ikkunsidrat:

49. Illi jirrizulta pacifiku li tenut kont li r-rih in dizamina kien Forza 5 mill-Majjistral u f'area miftuha, l-istruttura in dizamina kienet tirrikjedi li l-istess tkun marbuta jew rinforzata b'pizijiet biex jistabbilizzaw l-istess u jevitaw dak li eventwalment seh fl-istess avveniment, (ara foll 770);
50. Illi jirrizulta assodat li tali irbit jew pizijiet stabilizzanti ma gewx ezegwiti fuq l-istruttura in dizamina;
51. Illi allura kien ghalhekk li l-istruttura *de quo* inqalbet meta ma setghetx izzomm eretta minhabba l-forza tar-rih li kien hemm;
52. Illi ghalhekk jirrizulta li m'intuzatx dik id-dovuta prudenza biex jigi assikurat li l-istruttura tibqa' stabbli *nonostante* l-inklemlenza tal-elementi, billi l-organizzaturi intimati naqqsu li jiehdaw il-mizuri biex jistabbilizzaw l-istess struttura;
53. Illi konsegwenza tal-istess, din l-istruttura allura ma gietx armata skont is-sengha u l-arti u b'hekk, is-sahha u s-sigurta` ta' dawk li ppatrocnew l-avveniment ma gietx assikurata;
54. Illi *di piu`*, ma jistghax ma jigix rimarkat li fl-avveniment in dizamina ma jirrizulta li kien hemm l-ebda sorveljanza ghal dak li ghandu x'jaqsam ma sahha u sigurta` bil-konsegwenza li r-rikorrenti Kravchenko korriet b'mod li hajjitha inbidlet mill-lejl ghan-nhar;

Ikkunsidrat:

55.0. Illi finalment jigi sottolineat li l-fatti in dizamina ma jistghux jigu ekwiparati ma kaz fortwitu u konsegwentement, l-artiklu 1029 tal-Kap 16 li jistipula is-segwent:

“Kull hsara li tigri b’*accident* jew b’forza magguri, ibatiha, fin-nuqqas ta’ dispozizzjoni espressa tal-ligi li tghid il-kuntrarju, dak illi fuq il-persuna jew il-beni tieghu u tigri l-hsara;

mhux applikabbli ghar-realta` hawn riskontrata *stante* li:

55.1. Il-fatt li kien ir-rih; u

55.2. Il-fatt li l-istess struttura ma kienitx debitament marbuta; kienu fatti li l-intimati kienu jafu bihom;

Ikkunsidrat:

56. Illi in vista tal-premess, jirrizulta allura apjament assodat li l-intimati ippekkaw fir-rigward ta’ dik id-diligenza ordinarjament mistennija minn persuna ragonevoli f’cirkostanzi simili;

Ikkunsidrat:

57.0. Illi f’dan l-istadju tigi issa analizzata ir-**responsabbilita`** tal-intimati rispettivament, senjatament:

57.1. Dik tal-intimati **Micallef u Alan Bugeja**, (ara paragrafu numru tmienja u hamsin, (58.), aktar ’l quddiem);

57.2. Dik tal-**Kunsill Lokali** intimat, (ara paragrafu numru tmienja u sittin, (68.), aktar ’l quddiem; u

57.3. Dik tas-socjeta` intimata **Sonlit Limited**, (ara paragrafu numru hamsa u sebghin, (75.), aktar ’l quddiem);

Ikkunsidrat:

i. L-intimati Micallef u Alan Bugeja:

58. Illi dawn l-intimati kienu l-organizzaturi tal-avveniment in dizamina, (ara foll 399, 567 u 569);
59. Illi konsegwenza tal-istess dawn l-istess intimati hawn indikati kienu allura wkoll responsabbli tal-ambjent sikur tal-avveniment in kwistjoni;
60. Illi kif fuq indikat dawn l-intimati naqsu li jaderixxu ma dan l-obbligu hekk fuqhom statutorjament impost billi ma assikurawx irwiehom li l-istruttura in dizamina kienet hielsa mill-perikli li sussegwentement avveraw ruhhom;
- 61.0. Illi in vista tal-forza tar-rih riskontrat, bhala orgainizzaturi dawn l-intimati setghu:
 - 61.1. Jew ihassru l-avveniment *de quo* u jipposponuh ghal data ohra aktar idonea;
 - 61.2. Jew jizguraw ruhhom li l-armar utilzzat kien wiehed sikur b'tali mod li jassigura l-inkolumita` ta' kull minn kien ser jippatrocinja l-avveniment minnhom organizzat;
- 62.0. Illi kif fuq sottolineat, il-kaz in dizamina mhux wiehed fortuwitu billi l-intimati:
 - 62.1. Kienu jafu li kien hemm rih qawwi hafna; u
 - 62.2. Kienu jafu li kienu obbligati jiehdu dawk il-prekawzjonijiet kollha biex jassiguraw l-inkolumita` ta' dawk li kienu ser jippatrocinaw l-event minnhom organizzat;
63. Illi *nonostante* l-prekarjeta` tat-temp li zviluppa kienu l-istess intimati hawn indikati li ghazlu li jkomplu jipprocedu bl-avveniment *de quo*;

64. Illi ghalhekk l-istess intimati ghandhom igorru r-responsabbilita` tad-decizjoni minnhom mehuda;

65. Illi f'dan ir-rigward issir ukoll referenza ghall-artiklu 1037 tal-Kap 16 li jistipula s-segwent:

“Kull min ghal xi xoghol jew servizz iehor iqabba persuna mhux ta' hila, jew illi hu ma jkollux ragun jahseb li hija ta' hila, hu obligat ghall-hsara illi dik il-persuna, minhabba n-nuqqas ta' hila taghha, tikkaguna lil haddiehor fl-esekuzzjoni tax-xoghol jew servizz hawn fuq imsemmi”;

66. Illi ssir ukoll referenza ghas-sentenza tal-**Qorti tal-Magistrati (Ghawdex) (Gurisprudenza Superjuri)** fl-ismijiet **George Grech et vs. Direttur tat-Toroq et** li tghid fir-rigward is-segwent:

“When a person employs a contractor to do work in a place where the public are in the habit of passing, which work will, unless precautions are taken, cause damage to the public, an obligation is thrown upon the person who orders the work to be done to see that the necessary precautions are taken and that, if the necessary precautions are not taken, he cannot escape liability by seeking to throw blame on the contractor, (**Charelsworth: On Negligence** (2 – 304) fejn jigi kkwotat **Lord Justice A.L. Smith**)”;

67. Illi konsegwentement, bhala organizzaturi, l-imsemmija intimati Micallef u Alan Bugeja li ingaggaw lis-socjeta` intimata *Sonlit Limited*, huma b'hekk responsabbli ghad-danni hekk rizultanti;

Ikkunsidrat:

ii. Il-Kunsill Lokali intimat:

68. Illi l-avveniment in dizamina organizzat kif fuq indikat mill-intimati Micallef u Alan Bugeja sar taht l-awspici tal-Kunsill Lokali *de quo*, (ara foll 569);

69. Illi jirrizulta li l-Kunsill Lokali *de quo* kien ilu jikkummissjona lill-intimati Micallef u Alan Bugeja biex jorganizzaw l-hekk imsejjah “*End of Summer Festival*” sa mill-2004, (ara foll 561);
70. Illi l-permess għall-insemmi avveniment hawn in dizamina inhareg mill-istess Kunsill fit-12 ta’ Settembru, 2008, wara talba appozita ta’ Alan Bugeja datata t-2 ta’ Settembru tal-istess sena, (ara foll 399, 402 u 688);
71. Illi fost il-kundizzjonijiet imposti mill-Pulizija għall-ghoti tal-permess tagħha għal tali avveniment kien hemm li dan ried ikun kopert b’assikurazzjoni, (ara foll 581, ittra datata l-5 ta’ Settembru, 2008, klawsola numru 5);
72. Illi l-Kunsill *de quo* kellu polza t’assikurazzjoni rikjesta għall-avveniment *de quo*, (ara foll 569);
73. Illi jigi wkoll sottolineat li fost il-kundizzjonijiet imposti mill-Pulizija għar-rilaxx tal-hekk imsejha “*no objection*” tagħha hemm il-klawsola numru 12 li tgħid:

“Licensee must ensure that the area in the immediate vicinity of the venue does not constitute any sort of danger to patrons attending the event”, (ara foll 577 *et seq.*);

74.0. Illi konsegwentement, tenut kont li l-Kunsill Lokali *de quo*:

74.1. Talab il-hrug tal-permessi in dizamina; u

74.2. Kellu assikurazzjoni għall-istess,

allura l-Kunsill Lokali in dizamina hu wkoll responsabbli għall-akkadut u għad-danni rizultanti minn nuqqasijiet riskontrati;

Ikkunsidrat:

iii. Is-socjeta` intimata *Sonlit Limited*:

75.0. Illi l-avveniment in dizamina jirrizulta li:

- 75.1. Kien organizzat mill-intimat Micallef u Alan Bugeja, (ara foll 567 u 569);
- 75.2. Kien sar bl-inizzjattiva u taht l-awspici tal-Kunsill Lokali *de quo* li kien assigurat ghall-istess, (ara foll 569);
- 75.3. Bis-socjeta` intimata hawn in dizamina responsabbli ghall-istruttura tad-dawl li eventwalment waqghet fuq il-persuni prezenti ghall-avveniment *de quo* kif inkarigata mill-istess organizzaturi Micallef u Alan Bugeja, (ara foll 535 u 561);
76. Illi minn ezami tal-atti u tax-xhieda prodotta, ma jirrizultax li din is-socjeta` intimata kellha l-kwalifiki mehtiega biex ticcertifika l-istruttura in dizamina;
77. Illi ghalhekk f'dan l-istadju ssir referenza ghall-artiklu 1038 tal-Kap 16 li jistipula s-segwenti:
- “Kull min minghajr ma jkollu l-hila mehtiega jindahal ghal xoghol jew servizz, hu obligat ghall-hsara li, minhabba n-nuqqas ta' hila tieghu, jikkaguna lil haddiehor”;
78. Illi stabbilit dan, ghandu allura jkun pacifiku wkoll li din is-socjeta` intimata, tenut kont tal-fatt li naqset li torbot l-istruttura b'mod li tassikura l-inkolumita` tal-persuni li jippatrocinaw l-attivitaa` *de quo*, ghandha wkoll iggorr ir-responsabbilita` ghad-danni sofferti mir-rikorrenti;

Ikkunsidrat:

- 79.0. Illi fir-rigward tal-**likwidazzjoni tad-danni** sofferti mir-rikorrenti jinghad sintetikament is-segwenti:
- 79.1. Illi qabel xejn issir referenza ghall-artiklu 1045 tal-Kap 16 li jistipula s-segwenti:
- “1. Il-hsara li l-persuna responsabbli ghandha twiegeb ghaliha, skont id-dispozizzjonijiet ta' qabel, hija t-telf effettiv li l-eghmil taghha jkun gieb direttament lill-parti li

tbatl l-hsara, l-ispejjez li din il-parti setghet kellha taghmel minhabba l-hsara, t-telf ta' paga jew qligh iehor attwali, u t-telf ta' qligh li tbatl 'l quddiem minhabba inkapacita` ghal dejjem, totali jew parzjali, li dak l-eghmil seta' jgib;

“2. Is-somma li ghandha tigi moghtija ghal din l-inkapacita` tigi stabbilita` mill-qorti, wara li tqis ic-cirkostanzi tal-kaz, u b'mod partikolari, x-xorta u grad ta' inkapacita` ikkagunata, u l-kondizzjoni tal-parti li tbatl l-hsara;

79.2. **Damnum Emergens:**

79.2.1. Illi fid-dikjarazzjoni guramentata taghha r-rikorrenti Kravchenko telenka d-danni minnha subiti, (ara foll 448 *et seq.*);

79.2.2. Illi fil-paragrafu numru 15 tal-istess dikjarazzjoni guramentata taghha, l-istess rikorrenti indikata fil-paragrafu precedenti obligat ruhha li tipprezenta d-debiti ricevuti in sostenn tal-affermazzjonijiet minnha hemm elenkati, (ara foll 451);

79.2.3. Illi ssir ukoll referenza ghal nota tal-istess rikorrenti datata l-15 ta' Dicembru, 2016, (ara foll 775), li permezz taghha pprezentat elenku tad-*damnum emergens* minnha pretiz, (ara foll 777);

79.2.4. Illi finalment f'dan ir-rigward issir ukoll referenza ghax-xhieda tal-istess rikorrenti in dizamina datata l-21 ta' Marzu, 2017, (ara foll 780);

79.2.5. Illi *nonostante* l-impenn sottolineat mir-rikorrenti *de quo* biex tipprezenta l-ircevuti pretizi, din naqset li tipprezenta dawn l-ircevuti;

- 79.2.6. Illi fin-nuqqas tal-prezentazzjoni ta' tali prova essenzjali għall-allegazzjoni tagħha fir-rigward, it-talbiet tar-rikorrenti in konnessjoni mal-istess għandhom necessarjament jigu skartati, u dan, semplicement għaliex il-qorti m'għandha l-ebda prova fir-rigward jekk dawn il-pagamenti effettivament sarux;
- 79.2.7. Illi *di piu`*, jigi ukoll sottolineat li r-rikorrenti talbu spejjez li effettivament ma jistghux jigu akkolti – senjatament dawk elenkati taht l-intestatura "*Travel*", (ara foll 778), billi dan jirrigwarda infieq li mhux necessarjament direttament konness mall-incident in dizamina;
- 79.2.8. Illi jigi rilevat li anke kieku r-rikorrenti m'għaddietx minn din l-esperjenza kera u sfortunata fejn l-okkazzjoni ta' ferh inbidlet fi tragedja, li xorta kien ikollha tuza *petrol* għall-vettura tagħha;
- 79.2.9. Illi fir-rigward tat-talba tagħha rigwardanti ix-xiri tal-vettura kompatibbli mal-uzu ta' siggu tar-roti ammontanti għal €15,322.00, (ara foll 778), jinghad li anke hawn, naqset tipproduci prova tad-differenza fil-prezz bejn vettura modifikata għal dan l-uzu ma dik mhux hekk modifikata;
- 79.2.10. Illi jigi sottolineat bir-rispett li x-xiri ta' vettura mhux konsegwenzjali għall-incident li soffriet ir-rikorrenti;
- 79.2.11. Illi in effetti f'dan ir-rigward hu x-xiri ta' vettura modifikata li hu konsegwenzjali għall-incident in dizamina;
- 79.2.12. Illi għalhekk jigi sottolineat li hi d-differenza fil-prezz bejn iz-zewg tipi ta' vetturi hawn in dizamina – li kieku ppruvata – li kellha tigi gustament likwidata favur ir-rikorrenti u mhux kif minnha hawn mitlub;

- 79.2.13. Illi ghalhekk, *stante*, li r-rikorrenti naqset milli tipprezenta l-prova tan-nefqa “zejda” minhabba l-modifikazzjoni *de quo*, din is-somma ma tistax tigi ghalhekk likwidata f’danni;
- 79.2.14. Illi *di piu`* dan qed jinghad ukoll fir-rigward tal-assikurazzjoni reklamata fuq l-istess vettura u fuq is-self mehud mill-istess rikorrenti ghax-xiri tal-istess vettura;
- 79.2.15. Illi fir-rigward tas-somma ta’ €24,341.85 ghall-kura u servigi moghtija mit-Tabib Principali tal-Gvern fl-Isptar Boffa u fl-isptar Mater Dei jinghad li dan l-ammont jirrizulta debitament ipprovat, (ara foll 426 u 431);
- 79.2.16. Illi ssir ukoll referenza ghall-ricevuta datata l-5 ta’ Frar, 2009, rigwardanti l-ammont ta’ €1,330.00 ghall-oggetti hemm indikati, (ara foll 787), liema ammont ghandu wkoll jigi likwidat favur ir-rikorrenti *stante* li jirrizulta wkoll li thallas, (ara foll 787);
- 79.2.17. Illi pero` mill-ammont indikat fil-paragrafu precedenti ghandu jitnaqqas l-ammont ta’ €634.00 liema ammont fir-rigward gie mhallas mill-Kummissjoni Nazzjonali Persuni b’Dizabilita`, (ara foll 788), biex b’hekk l-ammont involut hu ta’ €696.00;
- 79.2.18. Illi konsegwentement, l-ammont komplessiv li ser jigi likwidat taht dan il-Kap hu ta’ €25,037.85, kompost bil-mod segwenti:
- 79.2.18.i. €24,341.85 ghall-kura fl-isptarijiet;
- 79.2.18.ii. €696.00 ghall-attrezzaturi specjali;
- 79.2.18.iii. **€25,037.85 Total;**

79.3. **Lucrum Cessans:**

- 79.3.1. Illi jirrizulta li skont il-*“Final Settlement System (FS3)”* tar-rikorrenti Kravchenko ghas-sena 2015, (ara foll 776), l-introjt ta' taghha mill-impjeg kien ta' €17,173.04;
- 79.3.2. Illi rigward id-dizabilita` permanenti riskontrata rizzultat tal-incident in dizamina jinghad sintetikament is-segwenti:
- 79.3.2.i Illi meta marret ghall-avveniment in dizamina hekk kif resqet lejn il-palk ikkollassa l-apparat fuq deskritt li kien qed izomm id-dwal u waqa' fuqha, (ara foll 669);
- 79.3.2.ii. Illi dan l-apparat laqatha f'rasha u f'dahra, u kienet immedjatement rikoverata l-isptar, (ara foll 669);
- 79.3.2.iii. Illi wara li giet operata u ghamlet zmien ta' rijabilitazzjoni soffriet paralisi ta' saqajha, (ara foll 670), u spiccat minghajr sensazzjoni mill-livell toraciku T6 l-isfel, (ara foll 672);
- 79.3.2.iv. Illi bejn l-2009 u l-2011 siefret hames darbiet ghal trattament tal-istemmi cellulari izda ma komplix tmur ghal din il-kura *stante* li ma felhitx thallas aktar ghall-ispejjez involuti, (ara foll 670);
- 79.3.2.v. Illi rizzultat tal-istess incident ir-rikorrenti Kravchenko hi konfinata ghal siggu tar-roti, (ara foll 670);
- 79.3.2.vi. Illi jkollha wkoll bzonn ta' *“self catheterisation”*, (ara foll 670);
- 79.3.2.vii. Illi qabel l-incident in dizamina kienet b'sahhitha u ma tbat mill-ebda kundizzjoni, (ara foll 670);

- 79.3.2.viii. Illi l-ezami newrologiku jikkonferma l-ezistenza ta' sinjali ta' parapligija kompleta b'nuqqas ta' sensazzjoni "... minn nofs il-qafas tas-sider 'l isfel minhabba trawma fis-sinla fil-livell tal-vertebra T6", (ara foll 673);
- 79.3.2.ix. Illi r-rata ta' dizabilita` permanenti hi meqjusa bhala 75%, (ara foll 673);
- 79.3.2.x. Illi precedentement ir-rata ta' dizabilita` permanenti kienet stabbilita fil-livell ta' 52%, (ara foll 19), li l-istess konsulent ikkjarifika li a bazi tal-iskeda proposta fl-istima ta' dizabilita` jew linji gwida li kien hareg il-Ministeru tal-Gustizzja jirrizulta li t-tip ta' parapligija riskontrata fir-rikorrenti *de quo* hi bejn is-70% u l-75%, u li fl-opinjoni tieghu kellha tigi stabbilita fil-massimu taghha, (ara foll 413 u 414);
- 79.3.2.xi. Illi in vista tar-relazzjonijiet u x-xhieda tal-esperti medici *de quo*, r-rata ta' dizabilita` permanenti li ser tigi hawn applikata hi dik ibbazata fuq il-linji gwida fuq indikati, senjatament dik ta' **75%**, biex b'hekk tigi zgurata uniformita` fid-determinazzjoni tal-persentagg tad-debilita` permanenti riskontrata;
- 79.3.3. Illi stabbilit dan, issir referenza ghas-sentenza tal-**Qorti tal-Appell** fil-kawza fl-ismijiet **James Spiteri vs. Joseph Magro et** datata l-**5 ta' Dicembru, 2014**, u a bazi tal-eta` tar-rikorrenti Kravchenko li twieldet fit-**18 ta' Lulju, 1991**, (ara foll 669), ser jigi adottati **multiplier ta' 37**;

79.3.4. Illi rigward il-*“Lump Sum Payment”* issir referenza ghall-insenjament tal-**Qorti tal-Appell** fis-sentenza fl-ismijiet **Annunzjata sive Nancy Caruana vs. Odette Camilleri**, datata s-**27 ta’ Frar, 2004**, li rribadiet li:

“...ghall-finijiet tat-tnaqqis minhabba *lump sum payment* id-dekors taz-zmien ghandu jibda jigi kalkolat minn meta tigi ntavolata l-kawza relativa u mhux minn meta javvera ruhu l-incident ukoll relativ;

79.3.5. Illi *di piu`*, fis-sentenza tal-**Prim’Awla tal-Qorti Civili** fl-ismijiet **Joseph Agius et vs. All Services Limited**, datata t-**2 ta’ Gunju, 2005**, gie ritenut is-segwenti:

“F’kazijiet kongruwi, soltu li jsir tnaqqis iehor ta’ 20% ghall-fatt li jkun ser ikun hemm hlas f’daqqa (*“lump sum payment”*) lill-beneficjarji. Jekk id-decisjoni, pero`, tkun se tinghata wara tul ta’ certu zmien, hi l-prattika li l-percentagg ta’ tnaqqis jonqos, u hi konswetudini tal-Qrati, li jekk kawza ddum aktar min sentejn, il-percentagg jonqos b’zewg punti ghal kull sena ohra li l-kawza ddum biex tigi deciza”;

79.3.6. Illi jirrizulta li l-procedura odjerna giet intavolata fit-**8 t’Ottubru, 2009**, (ara foll 1);

79.3.7. Illi l-istess ser issa tigi deciza f’**Dicembru, 2017**, (ara foll 852);

79.3.8. Illi ghalhekk, tenut kont tal-istess ghandu jkun hemm tnaqqis ta’ **8%**;

79.3.9. Illi in vista tas-suespost il-*lucrum cessans* ghandu jigi ikkalkolat bil-mod segwenti:

$$\text{€}17,173.04 \times 75\% \times 37 (- 8\%) = \text{€}438,427.72$$

80. Illi mal-ammont hekk stabbilit fil-paragrafu precedenti ghandu wkoll jizdied l-ammont gia` stabbilit ghad-*damnum emergens* ta' **€25,037.85**, (ara paragrafu numru disgha u sebghin punt tnejn punt tmintax, (79.2.18.), aktar qabel), biex ghalhekk l-ammont komplessiv ta' danni likwidati favur ir-rikorrenti Kravchenko ghandu jkun ta' **€463,465.57**;

Ikkunsidrat:

81. Illi fir-rigward tar-rikorrenti Gordiyenko, fejn rizultat tal-incident *de quo* issosstni li saret dipendenti fuq il-mama` u fuq in-nanna taghha, li konsegwenza tal-istess tal-ewwel issosstni li anke kellha tieqaf mill-attivitá kummercjali li kienet tadopera biex tkun tista' tiehu hsieb lil bintha r-rikorrenti Kravchenko, jinghad li ma ingiebet l-ebda prova tat-telf finanzjarju minnha allegat;
82. Illi in konsegwenza tal-istess it-talbiet tar-rikorrenti Gordiyenko ma jistghux jigu akkolti;

Ikkunsidrat:

- 83.0. Illi in vista tal-premess din il-qorti hi sodisfatta li bl-eccezzjonijiet fuq riferiti, r-rikorrenti Vladyslava Kravchenko ipprovat il-kaz taghha skont il-ligi, u konsegwentement, in vista tas-suespost:

DECIDE:

- 83.1. Tirrespingi t-talbiet tar-rikorrenti Tetyana Gordiyenko;
- 83.2. Tirrespingi r-risposti kollha tal-intimati;
- 83.3. Takkolji t-talbiet tar-rikorrenti Vladyslava Kravchenko kif fuq espost;
- 83.4. Tillibera lill-intimat Maurice Attard mill-osservanza tal-gudizzju, (ara paragrafu numru wiehed u erbghin, (41.), aktar qabel);

- 83.5. Tiddikjara li l-intimati fuq indikati huma responsabbli *in solidum* għall-incident in dizamina li fih korriet gravament ir-rikorrenti Vladislava Kravchenko;
- 83.6. Tillikwida d-danni sofferti mir-rikorernti Vladyslava Kravchenko fl-ammont komplessiv ta' erba' mija u tlieta u sittin elf, erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgha u hamsin centezmu, (€463,465.57);
- 83.7. Tikkundanna lill-istess intimati rimanenti biex *in solidum* ihallsu l-ammont ta' danni hekk likwidati sofferti mir-rikorrenti Kravchenko lill-istess rikorrenti hawn indikata, u dan bl-imghaxijiet relattivi mit-8 t'Ottubru, 2009, sad-data tal-effettiv pagament;
- 83.8. Bl-ispejjez kontra l-intimati fuq indikati, eskluż l-intimat Attard.

Onor. Imhalled Silvio Meli

DECIZJONI FINALI